

# かまくら

2021  
**3**  
vol.660

今月の主なニュース  
**新型コロナウイルス対策支援情報**

## CONTENTS

インフォメーション.....	4
第61回全国推奨観光土産品審査会開催報告 特別寄稿「鎌倉そして京都」など	
行政情報.....	6
鎌倉市スーパーシティオンライン説明会のお知らせ 鎌倉税務署からのお知らせ など	
中小企業サポート.....	7
中小企業景況調査 専門家による無料相談 など	
かまくら雑学入門.....	10
健康いちばん.....	11
会員紹介.....	11
コラム トレンド通信.....	12

### 【申請受付期間】

時短要請期間終了後に受付を開始する予定です。具体的な受付時期については、下記のホームページをご確認ください。

### 【交付要件】

1. 県内にある食品衛生法に基づく飲食店営業または喫茶店営業の許可を受けて営業している店舗である
2. 令和3年2月2日より前に開業していて、営業の実態がある
3. 食品衛生法に基づく飲食店営業または喫茶店営業の許可を令和3年2月2日より前に受けている。また、当該許可の有効期限が令和3年3月7日(時短営業要請期間の最終日)以降である
4. 令和3年2月2日より前から20時～5時の時間帯に営業していた
5. 県の要請に協力し、令和3年2月8日～3月7日の間に、5時～20時の時短営業(酒類の提供は11時～19時)または休業をしている。また、時短営業の案内を店先などに掲示している
6. 県の「感染防止対策取組書」または市町村が作成する「感染防止対策にかかるステッカー」を提示していること。(ただし、休業する店舗を除く) ※第6弾から交付要件として追加

### 【提出書類】(※1)

第6弾から新たに「6.」の書類の提出が必要となりました。

1. 交付申請書
2. 振込先の通帳(見開き部分)などの写し
3. 食品衛生法に基づく飲食店営業または喫茶店営業の許可証の写し
4. 従来の営業時間がかかる写真など(看板など)
5. 店先に「時短営業の案内」を掲示したことがわかるもの(※2)
6. 県の「感染防止対策取組書」または市町村が作成する「感染防止対策にかかるステッカー」を提示していることがわかる写真など(※3)
7. 本人確認書面の写し(個人事業主のみ)

※1 第3～5弾を申請された方については、提出書類の一部省略が可能です。詳細はホームページをご確認ください。

※2 「実施期間」、「時短営業期間中の営業時間(酒類の提供時間を含む)または休業していること」および「店舗名」を一般に広く公開しているものをいいます。

※3 パソコン・スマートフォン・プリンタ等をお持ちでない方は、県で登録代行を行いますので、登録代行専用ダイヤル(☎045-285-1024/平日9時～17時)へご連絡ください。

### 【申請方法】

県では電子申請を推奨しています。

電子申請の場合、申請から交付までの期間が短く、マイページから審査状況を確認できるため、便利です。

※ 郵送での申請も可能です。申請方法の詳細は、ホームページをご確認ください。

■ 詳細 神奈川県新型コロナウイルス感染症拡大防止協力金(第6弾)ホームページ

神奈川県 協力金 第6弾

検索



■ 問合せ 協力金(第6弾)コールセンター ☎045-330-4892  
(受付時間)月～金(祝日除く) 9時～17時

## 新型コロナウイルス感染症に係る 雇用調整助成金の特例措置を延長します

雇用調整助成金とは、経済上の理由により事業活動の縮小を余儀なくされた事業主が、労働者に対して一時的に休業等を行い、労働者の雇用の維持を図った場合に、休業手当相当額等を助成するものです。

### 延長について

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、令和3年2月28日までを期限に雇用調整助成金の特例措置を講じてきたところですが、この特例措置を緊急事態宣言が全国で解除された月の翌月末まで延長いたします。(埼玉県、千葉県、東京都、神奈川県、岐阜県、愛知県、京都府、大阪府、兵庫県、福岡県について、令和3年3月7日までとする緊急事態宣言を実施)

### 注意点など

○休業・教育訓練の場合の助成率

・中小企業:4/5(解雇等を行っていない場合は10/10)

・大企業:2/3(解雇等を行っていない場合は3/4)(※1)

(※1)緊急事態宣言対象区域の知事の要請を受けて営業時間の短縮、収容率・人数上限の制限、飲食物の提供を控えることに協力する飲食店等または生産指標(売上等)が前年または前々年同期と比べ3カ月の平均値で30%以上減少した全国の大企業に関しては、緊急事態宣言対応特例として、助成率を4/5(解雇等を行っていない場合は10/10)に引き上げます。

○学生アルバイト・パート労働者(※2)も対象(※3)

(※2)週の所定労働時間が20時間未満の労働者

(※3)「緊急雇用安定助成金」として支給しています。

○緊急事態宣言が全国で解除された月の翌々月以降の対応については、雇用情勢等を総合的に考慮し改めて判断することとしています。

■ 問合せ ご不明な点は、下記のコールセンターまでお問い合わせください。  
学校等休業助成金・支援金、雇用調整助成金コールセンター  
☎0120-60-3999 (受付時間)9時～21時 土日・祝日含む  
厚生労働省・都道府県労働局・ハローワーク

厚生労働省HP



情報は日々更新されています。最新情報はHP等でご確認ください。

新型コロナウイルス感染症で影響を受ける事業者の皆さまにおかれましては、お気軽にお問い合わせください。

担当 当所中小企業支援課 ☎23-2563

## 新型コロナウイルス対策支援情報

### 県内で夜間営業時間の短縮にご協力いただいた皆さまへ

# 神奈川県新型コロナウイルス感染症 拡大防止協力金(第6弾)のご案内

県では、新型コロナウイルス感染症の拡大を防止するため、2月2日の県の要請に応じて、夜間営業時間の短縮(時短営業)にご協力いただいた事業者の皆さまに対し、協力金を交付します。

※12月18日～1月11日の時短要請に対する協力金は第4弾、1月12日～2月7日の時短要請に対する協力金は第5弾の神奈川県協力金のホームページをご覧ください。

### 交付額：1店舗あたり最大168万円

対象店舗	<p>営業の形態や名称にかかわらず、通常20時から翌朝5時までの時間帯に営業し、食品衛生法に基づく飲食店営業または喫茶店営業の許可を受けた店舗</p> <p>ただし、下記の店舗は対象となりませんので、ご注意ください。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 惣菜・仕出し、弁当・和菓子・洋菓子・ドリンクスタンドなどのテイクアウト専門店(飲食する場所を設けていない店舗が該当します)</li> <li>2. 宅配ピザ屋などのデリバリー専門店</li> <li>3. イートインスペースのあるスーパーやコンビニ</li> <li>4. 自動販売機(自動販売機内に設置された給湯装置等を使用して調理が行われるものなど)コーナー</li> <li>5. 宿泊を目的とした利用が見込まれるネットカフェ、マンガ喫茶</li> <li>6. キッチンカー</li> <li>7. ホテルや旅館の宿泊者が専用で利用する客室</li> </ol>												
対象地域	県内全域												
時短営業要請期間	令和3年2月8日(月)～3月7日(日)												
要請内容	5時から20時までの時短営業(酒類の提供は11時から19時まで)												
協力金	<p>1店舗あたり最大168万円</p> <p>※時短営業の開始が遅れた場合、「時短営業した日数×6万円」を交付します。</p> <p>時短営業を開始した日から、3月7日まで連続して時短営業する必要があります。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>時短営業実施日</th> <th>交付金額</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>例</td> <td>①2月8日～3月7日に20時まで時短</td> <td>3月7日を含む連続した28日間で168万円</td> </tr> <tr> <td></td> <td>②2月20日、3月3日～7日に20時まで時短</td> <td>2月20日は連続していないため対象外。連続した5日間30万円</td> </tr> <tr> <td></td> <td>③2月8日～3月6日は20時まで時短 3月7日は通常営業</td> <td>3月7日を含まないため対象外。0円</td> </tr> </tbody> </table> <p>※対象地域内で複数の店舗を運営している事業者は、時短営業を行った全店舗について一括して申請してください。</p>		時短営業実施日	交付金額	例	①2月8日～3月7日に20時まで時短	3月7日を含む連続した28日間で168万円		②2月20日、3月3日～7日に20時まで時短	2月20日は連続していないため対象外。連続した5日間30万円		③2月8日～3月6日は20時まで時短 3月7日は通常営業	3月7日を含まないため対象外。0円
	時短営業実施日	交付金額											
例	①2月8日～3月7日に20時まで時短	3月7日を含む連続した28日間で168万円											
	②2月20日、3月3日～7日に20時まで時短	2月20日は連続していないため対象外。連続した5日間30万円											
	③2月8日～3月6日は20時まで時短 3月7日は通常営業	3月7日を含まないため対象外。0円											

### 第61回全国推奨観光土産品 審査会開催

日本商工会議所・全国観光土産品連盟の主催による、第61回全国推奨観光土産品審査会が昨年11月20日(金)、東京の中央区立産業会館において開催されました。

「全国推奨観光土産品審査会」とは、各地の優れた観光土産品を「全国推奨観光土産品」として推薦することにより、観光土産品の発掘・育成・振興などに寄与することを目的に毎年実施されているコンテストで、今回の出品申込点数は766点でした。

今回「全国推奨観光土産品」に認定されたかまくら推奨品登録事業所の商品はこちらです(推奨期間は2年間)。

- 鎌倉ゆかりの「縁起の良い印鑑」 (鎌倉はんこ)
- さくらひとえネックレス (Lino Drops Kamakura)



### 鎌倉商工会議所 LINE公式アカウント

LINE 公式アカウント

# 友だち 募集中

@737rkjlw  
うれしい情報をLINEでお届け!

### 特別 寄稿

## 鎌倉そして京都

高柳英磨

日本は観光立国を目指し、本格的なPR作戦を展開している。

「コロナ」の問題が大袈裟に話題になる前から、例えば小泉元首相が自ら政府のPRに登場したり、かなりの入れ込みようだ。

経済成長を続ける中国、東アジアの人々をターゲットにしていくように、航空路も京都他、奈良や富山、石川なども対象にして路線をつくっている。

その一方、全国の観光地が苦戦している。何もかも完備された大型リゾート地の宿泊できる名門温泉地よりも個性のある各地の宿への変化と多様化している。

このような中で、海外の受け入れを積極的に進める観光地も増えている。

京都は海外の観光客も多く訪れる観光地である。元々、日本の文化が凝縮し、数多くの文化遺産を所有することから海外の観光客が一度は訪れたい想いは当然であろう。数多くの文化財

を所有しながら戦災の被害を受けることなく、千二百年の間、政治、文化を中心に国宝250余点、主要文化財約230点、特別史跡10余ヶ所があり、城などを併せて17ヶ所が平成6年に世界文化遺産として登録された国内でも抜群の集客力を持つ、観光都市である。

とはいえ、京都の客数は微増にとどまっている。5千万人の集客を考えているが4千万人前後となり、5千万人の目標はやや重い。

でも街を挙げてのシーズンごとの観光に打ち込む姿勢は我々は大いに学ばねばならない。

西日本の中心として様々な国の機関、国家的規模の組織の京都への集約力は強いものがあり、この度の文化庁の組織の京都への移設はそのような観点のもと配慮されている。

阪神大震災、0157事件の影響も少なくないが、抜群の集客力を誇っていた若い観光客の落ち込みは激しく、来京者の44%は50才以上である。若い人が忙しいのか、暇のある人は中高年に多いのか。京都は「京都創生」を日本の歴史、文化の象徴である京の町家の保存、活用、再生、景観の創造に取り組んでいる。

鎌倉には京都の再建、再生に熱を注いだ将軍がいた。長寿寺に墓のある足利尊氏将軍(1305~58年)である。日本の歴史に鎌倉時代の後の室町幕府をつくった足利尊氏に深く学ばなければならぬ。

桜の文化でみると材木座・桐ヶ谷に生まれた「桐ヶ谷」という桜や同地の普賢堂前にあった「普賢象」桜が吉野の桜に替わって仁和寺や相国寺に、そして更には京都御所の左近の桜として存在を誇っていた。桜にあやかっただ軒通りを中心に、その後その桜は右京区の常照皇寺にある。

例えは桜なら桜の季節にはその年の目玉のその地域を盛り立てる印刷物、旗がひらめくし、音楽まで引張る。大きいホテルから場末の

屋台まで一色である。戦後、鎌倉の鶴岡八幡宮の境内で「さくら祭り」が催され、その催しは十余年になった。観光協会、商工会議所の年史にも記録として残っている。しかも、中高年の人々には夏のカーニバルと共に深く印象に残っている。

「コロナ」の問題で、地元の見直し、更には再評価まで全国的に見直しが盛んだ。鎌倉も全国ネットで話題になるような諸イベントを展開したいものだ。

最近出来たホテルでは、立場は別にして「鎌倉海菜ポーク」を話題にしている。切口は無敵である。

鎌倉商工会議所 元鎌倉市商店街連合会副会長

### クロスワードパズル 問題

①	②	③	E	④
⑤		⑥		
	⑦	B	⑧	
⑨	A		⑩	
		⑪	D	⑫
⑬	C			⑭

A	B	C	D	E
---	---	---	---	---

※解答は8ページ

**タテのカギ**

- 桃太郎にお供した鳥
- 平成→令和
- ×2
- 包丁を研ぐストーン
- 定規でまっすぐひく
- 東京駅から金沢駅に向かう新幹線名
- ガレージ
- 子羊の肉
- 赤鼻のトナカイが引いている
- クルマ、サクラ、伊勢といえど?

**ヨコのカギ**

- プロの将棋指し
- 打者が振る
- ⇄男性
- コレも実力のうち
- 夜空に輝く
- 考え事をすると眉間に寄る
- あれば苦あり
- ワインの専門家
- 水が固体になると?
- キリンの○○は長い

### しおのいり内科

各学会認定

循環器内科専門医 高血圧専門医  
糖尿病専門医 腎臓専門医  
内分泌代謝専門医 禁煙指導専門医

#### 生活習慣病改善指導

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
9:00~12:30	○	○	休	○	○	○	△
15:00~18:00	○	○	休	休	○	○	休

△第1・3・5週の日曜日は診療

鎌倉市大船 3-1-3 セイショウナンビル 4階  
TEL 0467-42-7640

### もっと、あなたに響くこと。

# J:COM

健康経営 **アクサ式**

アクサ生命は健康経営®を通じて企業やそこで働く人々、地域・社会の持続的な発展をサポートしています。

「健康経営®」は、特定非営利活動法人健康経営研究会の登録商標です。  
AXA-A2-2009-0432/9F7

みんなと 会社の未来を 健康に。

Know You Can

アクサ生命保険株式会社 横浜支社 湘南営業所  
〒251-0052 藤沢市藤沢607-1 藤沢商工会館4F TEL 0466-27-1370

### 金融支援 創業支援 経営支援

神奈川県信用保証協会

～夢と未来に向けて～  
かながわの中小企業を応援します

随時ご相談をお受けしています  
藤沢支店 TEL: 0466(23)0792 カナモ

### 火災保険は神奈川県火災共済で!

共済制度及び損害保険商品販売  
火災共済 自動車共済

会員の皆様の安心と明るい未来のために

神奈川県  
火災共済協同組合  
〒220-0001 横浜市中区北仲通3丁目33番の2  
電話 045(201)2727(代表)  
FAX 045(201)6154

# 珊瑚礁

## KAMAKURA

珊瑚礁 本店 ☎0467-31-5500 (月曜定休)  
モアナマカイ珊瑚礁 ☎0467-31-5040 (無休)

## 鎌倉市スーパーシティ オンライン説明会 ～先端技術を活用した次世代型まちづくり～

鎌倉市は、近年進展が著しいICT・AIなどのテクノロジーの活用により、安全で快適な市民生活、活力ある地域づくりに取り組んでいます。

この取り組みをさらに充実・加速させるため、このたびスーパーシティ型国家戦略特別区域の指定に挑戦します。これにあたり、本市がこれまで進めてきた取り組みや、今回挑戦するスーパーシティの制度、提案内容などについて、オンラインによる説明会を開催いたします。

- 開催概要**
- 開催日時 令和3年3月11日(木)  
①午後2時～/②午後6時～ 概ね1時間程度
  - 開催方法 オンライン会議(ZOOM)
  - 問合せ 鎌倉市共創計画部政策創造課  
☎0467-23-3000(内線2792)  
※申込み方法等の詳細は、同封のチラシをご覧ください。

## お知らせ 協会けんぽ加入者の皆さまへ

令和3年度の協会けんぽ神奈川支部の健康保険料率・介護保険料率は以下の通りとなります。

健康保険料率	現行 給与・賞与の <b>9.93%</b> → 令和3年3月(4月納付分)から 給与・賞与の <b>9.99%</b>
介護保険料率	現行 給与・賞与の <b>1.79%</b> → 令和3年3月(4月納付分)から 給与・賞与の <b>1.80%</b>

協会けんぽ神奈川支部  
〒220-8538(個別郵便番号) 横浜市西区みなとみらい4-6-2  
みなとみらいグランドセントラルタワー9階  
【営業時間】平日8時30分～17時15分  
※土・日・祝日・年末年始(12月29日～1月3日)は除きます。  
神奈川支部窓口は現在、職員の常駐を休止しております(2月8日現在)。  
HP <https://www.kyoukaikenpo.or.jp>

## 番外編 コロナ禍で、盲導犬ユーザーが来店したら?

こんにちは、日本盲導犬協会です。  
新型コロナウイルス感染症の流行により、お店を経営されている皆様・働いている皆様は、様々な配慮をされていることと思います。その中で、目の見えない・見えにくい方(盲導犬ユーザー)がお店に来たら、どのように接客・サポートをしたらよいのか不安もあるのではないのでしょうか。見えにくい方にとって、コロナ禍・新しい生活様式の中で困ることの一つに、物の位置がわからないということがあります。例えば、消毒液がどこに置いてあるのか、出入口の場所、お店の中の配置が普段と違う、相手がマスクを着けているかわからないなど、見えていれればすぐわかることでも、情報を得ることが難しいのです。  
また、営業時間や定休日の変更等の特別な掲示がされていても、わからないことも多いと聞きます。ソーシャルディスタンスに関しても、どのくらい離れたら良いのか、どこに並んだら良いのかなどがわからず、戸惑うこともあるそうです。(つづ)



■問合せ 公益財団法人 日本盲導犬協会 神奈川訓練センター ☎045-590-1595

## 中小企業サポート

### 全業種業況DIは、▲39.8(前期比10.2ポイント↑)と回復傾向 — 3カ月先は大幅な低下の見通し —

当所では、年に4回、中小企業景況調査を実施しています。第67回中小企業景況調査(令和2年10月～12月)の結果は次の通りです。

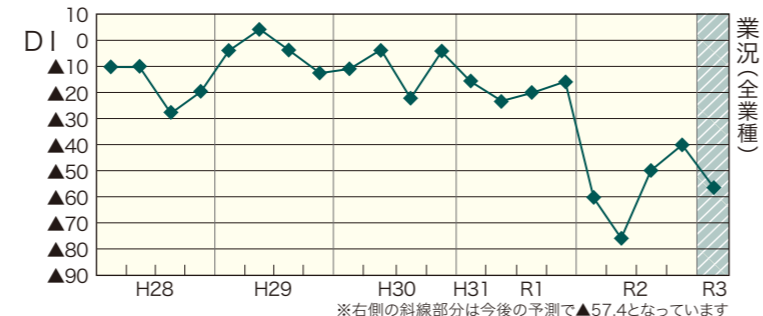
〈業種別の調査結果〉  
3カ月前と比べ好転↑ 製造業、小売業(最寄品)、飲食業、サービス業

3カ月前と比べ悪化↓ 建設業、小売業(買回品)  
(調査時点:令和3年1月 鎌倉市内の中小企業、特に小規模企業の中から151社を抽出)

- 全業種の業況判断DIは、▲39.8(3カ月前に比べ10.2ポイント↑)と回復傾向にあるが、3カ月前は、▲57.4と大幅な低下の見通しとなっています。
- 設備投資件数は、21件(3カ月前と同レベル)となりました。内訳は、機械設備8件、OA機器7件、車両運搬具3件、建物等3件、その他0件です。

(3)経営上の問題点(延べ問題点件数に対する比率)は以下の順です。

- ①需要の停滞 35%(76社)が最も多く
- ②利用者ニーズの変化 15%(32社)
- ③単価の低下・上昇難 11%(24社)
- ④人件費以外の経費の増加 9%(20社)
- ⑤人件費の増加 6%(13社)と続いています。



※DI: Diffusion Index(ディフュージョン インデックス・景気動向指数)の略。  
各調査項目について、「増加」「好転」したなどとする企業割合から「減少」「悪化」したなどとする企業割合を差し引いた数値で、企業の景況感の判断に使用する指標

## 鎌倉税務署からのお知らせ 令和2年分確定申告(申告所得税・贈与税・個人事業者の消費税)の申告・納付期限等が延長となりました

- 延長後の申告・納付期限等
- 鎌倉税務署の申告書作成会場

税目	申告・納付期限	振替納税利用者の振替日(注)
所得税及び復興特別所得税	令和3年4月15日(木)	令和3年5月31日(月)
贈与税		
個人消費税		令和3年5月24日(月)

(注)振替納税の利用には、事前に届出が必要です。

申告書作成会場の開設期間を令和3年4月15日(木)まで延長します。  
※土、日及び祝日を除きます。  
※会場への入場には「入場整理券」が必要です。  
入場整理券は、当日、8時30分から鎌倉税務署で配付するほか、LINEアプリで事前に入手することが可能です。  
なお、入場整理券の配付状況に応じて、後日の来場をお願いする場合があります。  
※令和3年4月15日(木)まで、税務署の駐車場は使用できません。

**KAMAKURA PARK HOTEL**

鎌倉パークホテル 0467-25-5121(代表) Restaurant Pergola 0467-25-5125  
米糠 酵素 0467-25-5152 かながもと 0467-25-5126

おかげさまで創業70年  
**KGグループ**  
鎌倉江之島ハイヤー(株) グリーンハイヤー(株) 鎌倉タクシー(株) 逗子葉山タクシー(株)

早朝予約 承ります  
ジャンボ・福祉・お使い・観光 もお問合せ下さい  
配車センター 0467-31-0101 URL <http://www.gurin.co.jp>

塗装・防水工事は

見積無料 1962年創業 株式会社 **ミスノ**

☎ 0467(46)5304  
鎌倉市大船 3-14-3 FAX 0467-43-3814  
E-mail: info@misuno.com URL: <https://misuno.com>

**上州屋** 株式会社 上州屋  
Joshuya Stationery ビジネスプランニング

快適なオフィス環境をご提案いたします。  
ビジネス機器 オフィス家具 事務用品 文房具 家電

鎌倉市大船3-9-22 TEL.0467-43-2511 <http://www.joshuya.co.jp>

スクール データ移行・復旧 クラウド移行・構築 インターネット設定 スピードアップ 診断・修理 出張サポート システム開発

鎌倉駅 東口より徒歩1分 カトレヤビル 3階 日・祝 定休

パソコンの事なら何でも <http://www.globe.sh>  
グローブへご相談ください 市外・携帯からは  
☎ 0120-24-2947 0467-24-2947

湘南しんぎんの地域応援資金  
**「鎌倉の力」**

2021年3月31日まで!  
ご融資金額 500万円まで  
ご融資期間 5年以内  
金利 固定金利 0.90%

※ご利用には神奈川県信用保証協会の保証が必要となります。

鎌倉営業部 24-1231 SHONAN 大船支店 43-1231  
鎌倉駅前支店 23-7320 大深腰支店 32-1231  
船沢支店 32-4551

## Q&A 経営相談コーナー

**Q** 雇用調整助成金の特例措置について教えてください。

**A** 雇用調整助成金とは、経済上の理由により事業活動の縮小を余儀なくされた事業主が、労働者に対して一時的に休業等を行い、労働者の雇用の維持を図った場合に、休業手当相当額等を助成するものです。

現在、新型コロナウイルス感染症の影響で特例措置が講じられており、

- ①新型コロナウイルス感染症により経営環境が悪化し、事業活動が縮小している
  - ②最近1カ月間の売上高または生産量などが前年同月比で5%以上（※大企業の場合は30%以上）減少している
  - ③労使間の協定に基づき休業等を実施し、休業手当を支払っている
- という条件を満たせば正社員・パートアルバイトといった雇用形態を問わず助成対象となります。

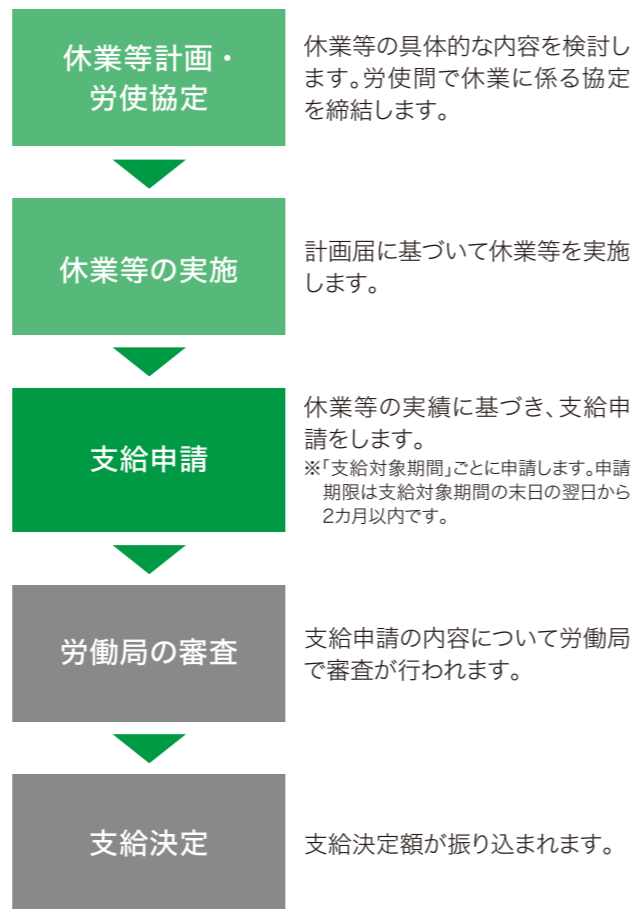
助成率は大企業・中小企業といった企業規模や解雇の有無等によって異なりますが、2/3～10/10で、助成額の上限は一人当たり15,000円/日です。

申請から支給までの流れは右図の通りです。

詳細については、神奈川労働局職業対策課助成金センター（☎045-277-8815）または学校等休業助成金・支援金、雇用調整助成金コールセンター（☎0120-60-3999）へお問い合わせください。

なお、本記事は雇用調整助成金の特例措置についてのもので、通常の雇用調整助成金の申請条件や手続きの流れ等は異なりますので、予めご了承ください。

### 申請から支給までの流れ



## 専門家による無料相談 秘密厳守



■中小企業支援課では各専門家に委嘱して法律や経営の専門相談を無料で行っています。お気軽にご利用ください。なお予約制です。予め電話でお申し込みください。

■また、金融・経営・企業共済など全般にわたって、毎日、当所経営指導員が各種相談に応じていますので、お気軽にご相談ください。

■申込み・問合せ  
当所中小企業支援課  
☎23-2563

区分	相談日	相談員	内容
法律相談	随時	弁護士 廣澤 幹久氏	取引上のトラブル、借地・借家の問題、債権回収、労働問題など法律上のこと。
経営、創業・新事業相談	随時	中小企業診断士 山崎 隆由氏	経営、創業・新事業、業種転換、経営管理、販売・マーケティング、生産管理、店舗管理など。
税務相談	随時	税理士 平沼 真紀氏	税務上の問題（相続・贈与・税金）、事業承継、開業、経理・決算方法、消費税、節税など。
特許商標相談	随時	弁理士 渡部 仁氏	特許（発明）・商標（ブランド）・意匠（デザイン）・実用新案（考案）にかかる相談など。
商業・法人登記相談	随時	司法書士 藤井 浩一氏	設立、増資、本店移転、不動産相続、売買、担保権（設定・変更・抹消）、債務整理の相談など。
労務相談	随時	特定社会保険労務士 高橋 昭洋氏	就業規則を含む社内体制の整備、従業員の入退社に関する問題、厚労省関係の助成金など。
ホームページ・Web関連相談	随時	ホームページコンサルタント 永友 一朗氏 中小企業診断士 村上 知也氏	ホームページ運営・改善、ネットショップ運営、SEO対策、SNSの活用方法など。

## クロスワードパズル 解答

①	キ	シ	■	③ E	バ	ツ	ト		
⑤	ジ	ヨ	⑥	セイ	■	■	イ		
■	⑦	ウ	ン	■	⑧	ホ	シ		
⑨	シ	ワ	■	⑩	ラ	ク	■		
■	■	■	⑪ D	ソ	ム	リ	⑫	エ	
⑬ C	コ	オ	リ	■	■	■	⑭	ク	ビ
A	ワ	B	ン	C	コ	D	ソ	E	バ

## 金融対策には安心してご利用いただける 商工会議所のマル経資金を!

「経営を良くするために事業資金を借りたいが、担保も保証人もない…」といった小企業者の皆さんの悩みを解決するために設けられた国の融資制度です。鎌倉商工会議所の経営指導を受けている小企業者などの方が経営改善に必要な資金を、日本政策金融公庫より無担保・無保証人で融資を受けるものです。

- ・融資限度額……2,000万円 ※1,500万円以上のお申し込みには別途要件があります
  - ・融資期間……設備資金は10年以内、運転資金は7年以内  
※設備資金7年以内、運転資金5年以内から延長されました
  - ・利率……年1.21パーセント  
(令和3年2月1日現在)
  - ・資金用途……設備資金・運転資金
  - ・担保、保証人……必要ありません
- 融資対象者や添付書類など詳しい内容についてのお問い合わせは 当所中小企業支援課 ☎23-2563  
●この他にも各種制度融資がございますので、お気軽にお問い合わせください。

家族の絆で神奈川を元気に **県民共済**

推進員がご説明に伺います。まず、お電話を!

お問い合わせ・資料請求【業務推進部】 TEL 045-201-3039  
平日 9:00~17:00(土・日・祝 休)

神奈川県民共済生活協同組合 横浜市中区桜木町1-1-8-2 県民共済プラザビル

鎌倉の街を元気に!!  
各種お見積り承ります

- ◆地域情報紙発行
- ◆チラシ・ポスターなど印刷全般
- ◆パンフレット・機関紙など制作
- ◆看板・のぼり旗・横断幕
- ◆会社案内・商品パンフレット
- ◆HP制作

(株)湘南よみうり新聞社 ☎0466(50)5088  
www.shonan-yomiuri.co.jp FAX 0466(50)5077

「メールアドレス」ご登録について

当所会員情報に「メールアドレス」を登録希望の事業所の方は、件名に「事業所名」を、本文に「登録希望」とご記入の上、下記のメールアドレスまでご送信ください。

info@kamakura-cci.or.jp

**ダスキンオークラ**

- サービスマスター (エアコン等の専門おそうじ)
- トータルグリーン (造園と庭木の管理)
- メリーメイト鎌倉店 (おそうじサービス)
- メリーメイト鎌倉店 (家事おてつだいサービス)

鎌倉市山崎 ☎0467-38-4044 www.duskin-city.com

横浜中華街 中国料理 **華正樓**

かまくら

- 横浜中華街本店 ☎045-681-2918(代)
- 横浜中華街新館 ☎045-661-0661(代)
- 大仏前鎌倉店 ☎0467-22-0280(代)

www.kaseiro.com

受けよう健診 守ろう健康!

- ・人間ドック
- ・生活習慣病健診
- ・一般健康診断
- ・特殊健康診断
- ・その他各種健診

一般財団法人 **神奈川県労働衛生福祉協会**

横浜市保土ヶ谷区天王町2-44-9 TEL045(335)6900(本部代表)  
大和市大和東3-10-18 TEL046(262)8155(事業運営部直通)  
http://www.rfk.or.jp/

「日本で初めて」や「日本古来」、「鎌倉古来」、「鎌倉らしい」など鎌倉ゆかりの物事を集めました。

### かまくら雑学入門 88

## 東慶寺はいつの時代から「縁切り寺」だったのか？(1)

第8代執権・北条時宗が亡くなる  
と、また14歳の嫡男・貞時が次の執権  
職に就く。時宗未亡人の覚山尼が、弘  
安8年(1285)に開山したのが東  
慶寺。御醍醐天皇の皇女・用堂尼が5  
世住持となつてからは、「松ヶ岡御所」  
と呼ばれるほどの高い寺格を誇り、  
室町時代には鎌倉尼五山第二位に列  
せられた。20世天秀尼は、徳川家康に  
攻められ大坂城で自害した豊臣秀頼  
の娘だが、家康の孫娘・千姫の養女で  
あったため幕府直轄の寺として、徳川  
家の厚い庇護を受けた。

東慶寺というところ、不幸な女性を  
救ってきた「縁切り寺」「駆け込み寺」  
の別称がすぐ思い浮かぶ。一般には  
覚山尼が、貞時に縁切り寺法を申し  
出たことになっていて、鎌倉時代  
の妻が夫から離縁を獲得する方法は  
伝わっていない。また江戸中期に書  
かれた『東慶寺由緒書写』には、覚山  
尼が「女」というものは、不法の夫にも  
身を任せ候事も尋常に候えば、事に  
より女の狭き心よりふと邪の心差詰  
めたる事にて自殺など致し候ものあ  
りに、不便の事に候(女は不法の夫

にも、身を任せることが多い。そうす  
ると女の狭き心で、ふと自殺をする  
人も出てくる。それでは不憫ですと  
申し出たとある。  
だが、この史料は後世のものなの  
で信頼性が低いといわれている。先々  
代住職の井上禪定氏も『東慶寺と駆込  
女』の中で、後に権威づけられたもの  
で、「駆け込み寺」の名も厳密には江戸  
時代になってからではないかと記し  
ている。江戸時代には、夫婦が離縁す  
るためには夫から妻への離縁状つま  
り離婚確認書が必要だった。妻が離縁  
を望んでいるにもかかわらず、夫が離  
縁状を書かない場合は、妻は幕府公認  
の縁切り寺に駆け込み、離縁請求がで  
きたのである。

最近の研究では、中世の尼寺は一  
般的に縁切り機能があったが、近世  
初頭になると次第にそれが薄れてき  
た。天秀尼の時代に、養母千姫のとり  
なしもあって、近世的な縁切り機能  
を法制化したのではないかと考え  
られている。いずれにしても天秀尼  
の時代に、近世的な縁切り寺法が確  
立していたことは確かである。後に

は門前に役所も整備され、女は下駄  
や草履、櫛など身に付けているもの  
を門内に投げ込めば、入寺したと見  
なされた。そして、足掛け3年ここ  
身を置けば(もとは丸3年といわれ  
る)、寺法により離縁ができたのであ  
る。妻は離縁が認められると同時に、  
再婚する権利も手に入れられた。松ヶ  
岡宝蔵に残されている縁切状(離縁  
状)は、全て江戸期のものである。3  
行半で書かれた離縁状を初めて目に  
した時は、男女の別れに使われる「三  
行半」は、ここから来たのかと納得し  
た。



引用文献「知れば美しい古都散策  
鎌倉謎解き街歩き(実業之日本社)

## 薬膳アカデミー vol.53 イライラ改善の薬膳

鎌倉薬膳アカデミー副学院長 高尾 仁美

春は冬の寒さから温かい気候へ移行行く季節。動物は冬眠  
から目覚め、活動を始めます。私たち人間も自然界の一部。自然  
界の影響を受けて、冬の寒さで縮こまっていた状態から活動を  
始める季節です。春になると、何となくイライラする、目が充血す  
る、ため息が多くなる、憂鬱な気持ちになる。そんな方、いらっし  
いませんか？これは、春と関連する臓腑「肝」の働きによるもの。  
冬に滞りがちだった「気血」の巡りも良くなり、代謝が上がります。


気持ちもウキウキしてきますが、その一方でイライラしたり、気持  
ちが沈んだり、不安定になりやすくなります。肝には情緒をコン  
ロールする働きがあるため、春はストレスを受けたり、肝の機能  
が弱くなっている人は、不安定になりやすい季節なのです。おす  
すめの食材は、玉葱、芹、セロリ、パセリ、ピーマン、ほうれん草、  
えのきたけ、柑橘系の果物、牡蠣、クラゲ、すっぽん、はまぐり、桑  
の実、いか、鰻、牛肉、鶏レバー、黒木耳、黒胡麻など。

### ～気巡りフルーツサラダ～

気持ちの高ぶりを抑えるセロリと、気の巡りを良くす  
る柑橘系の組み合わせ。



材料 (2人分)	作り方
グレープフルーツ…2/3個 オレンジ……………2/3個 りんご……………1/3個 セロリ……………1/4本 ミント……………少々	1.調味料を合わせてドレッシングを作る。 2.フルーツは適当に皮をむいて一口大に切 る。セロリは筋を取って食べやすい大き さに切る。 3.ボウルに1と2を入れて合わせ、皿に盛る。 ミントを飾る。
ドレッシング	
酢……………大1/2 サラダ油……………大4 白胡椒……………少々 塩……………2つまみ ヨーグルト……………大2	


 Kanagawa Medical Cuisine Academy  
 鎌倉薬膳アカデミー  
 ☎0467-73-7544  
 FAX0467-73-7545



## 会員掲示板コーナー

会員事業所からのお知らせやご意見などを掲載するコーナーです。  
あなたの事業所を紹介しませんか。詳しくは当所までご連絡ください。

### 未加入の事業所をご紹介ください

当所では、より多くの商工業者の皆さまに、商工会議所  
活動にご参加ご活用いただければと思っております。皆  
さまのお知り合いに未加入事業所がありましたらぜひご  
紹介ください。



### 商工会議所会員数 1,961

- 商業部会 ……………681
- 工業部会 ……………81
- 観光部会 ……………379
- 建設部会 ……………265
- 金融部会 ……………42
- サービス業部会 ……513

1月31日現在

### 新規会員紹介 (敬称略) 新しく会員になられた方をご紹介します。

部会名	事業所名	代表者	所在地	TEL	業種
観光	GLEAM	池永 弘	鎌倉市極楽寺3-10-14	090-4723-8667	飲食

## 広告募集中!

会報「かまくら」で  
お店や事業所のPRをしませんか

1枠 (9×3.2cm)  
5,500円/月

2枠 (9×6.6cm)  
11,000円/月

問合せ ☎23-2561 会報担当

鎌倉・湘南の総合建設業



株式会社齊藤建設

☎0120-25-0567

# トレンド 通信

## 10年後のビジネス環境と チャンスを考えてみる

3月11日で、東日本大震災から10年がたちます。今なお復興のさなかにあって奮闘が続く地域もたくさんあります。あの日、東京ですら強い揺れを感じ、交通インフラや通信インフラがまひし、パニック寸前であったことが生々しく思い出されます。九州では新幹線が翌日に開業予定で、沿道の2万人が参加して制作されたテレビCMの放送が自粛されたことなどを記憶されている方もいるかもしれません。3月11日は、全国の誰もがこの10年という月日の流れと変化を実感できるきっかけとなります。

では未来に目を転じて、この先の10年ではどんな変化が起きるのか考えてみましょう。震災や風水害などの自然災害や今回の新型コロナウイルス感染症の流行のように、予測不可能で社会を大きく変えてしまうような変化があるかもしれません。そんな中でも確実に

来る未来の指標から、10年後の世の中の姿と人々の暮らしに、どのようなものが必要とされるかなどを見てみます。

よく言われる高齢化では、全人口の約3割が65歳以上、約2割が75歳以上になります。首都圏をはじめとする大都市圏への人口集中はずっと続き、首都圏には約3割、三大都市圏には5割以上集中すると予想されます。一人暮らし比率も増えて単独世帯比率は約4割に増え、一世帯当たりの人数はほぼ2人となります。生涯未婚率も上昇して男性で約3割、女性で約2割が“生涯独身”となります。

所得の大きな伸びは期待できませんし、おそらく消費税も上がるでしょう。IMFの報告書では2030年には15%にする必要があるとされています。高齢化と相関があるジニ係数も高まり、貧富の差が広がることが予想されます。これは市場が高級志向と節約志向に二極分化するとも考えられます。

なんとなく暗い気持ちになってしまいましたが、こうした“必ず来るであろう未来”の一方で、5Gのような通信インフラだけでなく医療技術やサービスも進化して、より安価に広く普及するよ

うになるでしょう。自動車の自動運転などモビリティも、これまでの10年よりもさらに加速がついた変化が見られるはずです。

こうした暮らしの環境の変化を見ていくと、この先求められるテーマがいくつか見えてきます。例えば「それほどお金はなくても幸せに生きるには？」といったことです。

健康が維持できて、親しい友人・知人ときちんとコミュニケーションが取れ、自分の存在価値を実感しながら働ける仕事と環境があるといったことも、その解決へのアプローチでしょう。売り上げは大きくなくても、こうしたニーズに寄り添うことで生まれるビジネスは多くあるでしょう。逆にこうした“こじんまり”した幸せ観ではなく、進化する先端のIT技術や医療技術に注目して、小さな企業規模でも世界市場で戦っていくといった方向を目指す人もいでしょう。

次の10年には、予期したこと、予期しないことのどちらにも、新たなビジネスチャンスが隠れているのだと思います。

日経BP総合研究所 上席研究員  
渡辺 和博

## 3月 かまくら 歳時記

春分の日を中日とした  
7日間

ひがね  
彼岸会  
(各寺)

春の彼岸の7日の間に行う仏事。『吾妻鏡』には、鶴岡八幡宮で彼岸中に放生会を行い、その間生き物を殺すことを禁じたこと記述されています。



### 今月の表紙写真

#### 鎌倉の趣 ⑨ 七里ヶ浜の春の海

稲村ヶ崎から腰越・小動岬まで約2.9kmの海岸が、昔の唱歌にも歌われた七里ヶ浜です。その唱歌「鎌倉」には「七里ヶ浜のいそ伝い 稲村ヶ崎名將の 剣投ぜし古戦場」と歌われています。海岸はすぐに水深が深くなり海水浴には向いていませんが、若者たちはサーフィンを楽しみ「日本の渚百選」にも選ばれています。浜辺からは江の島を望み、春の海はさらさらと光ります。